

# CHINON LE MAG

MAGAZINE MUNICIPAL/OCTOBRE 2023/N° 70



**Cœur de ville :  
la métamorphose**

# CONFLUENCES AVOCATS

02 47 98 55 00

avocats@cabinetleterme.com



CHINON · TOURS · SAUMUR

ZA PLAINE DES VAUX N°2 · 7, rue Pierre Latécoère

## Archambault Travel

Selectour Afat



Circuits, séjours, week-end  
Programmes sur mesure  
Billetterie Air, Mer

16, Place Jeanne d'Arc · CHINON

02 47 95 25 47

chinon@selectourafat.com

SERVICES



FUNÉRAIRES

ÊTRE PROCHE DE VOUS



CHINON

5, RUE PIERRE LATÉCOÈRE

02 47 58 66 19

pfg.fr



URGENCE DÉCÈS  
3012  
VOTRE SERVICE 24H/24



## Jean-Luc Dupont

Maire de Chinon

### Au sommaire

**Pages 4 et 5**  
**Retour en images**

**Pages 6 et 7**  
**Ça, c'est Chinon !**

**Page 9**  
**L'événement**

**Page 10**  
**Focus**

**Page 11**  
**Rencontre**

**Pages 12 et 13**  
**Grand angle**

**Pages 16 à 18**  
**Ma ville et moi**

**Pages 18 à 20**  
**Vivre ensemble**

**Page 21**  
**Agenda**

**Page 22**  
**Expression libre**

Fidèles à nos engagements, nous poursuivons les investissements tournés vers l'avenir. Quelle meilleure incarnation de cette ligne politique que le chantier d'ampleur touchant à sa fin à l'école Jacques-Prévert ? Nous avons mobilisé plus d'un million d'euros en faveur de ce programme de réhabilitation qui offre aux enfants et aux équipes éducatives de bien meilleures conditions d'accueil et de travail.

Ces travaux d'isolation et d'étanchéité s'accordent parfaitement avec le plan de maîtrise de l'énergie que nous mettons en place. Pour faire face à la crise actuelle, nous ne nous contentons pas de mesures ponctuelles, mais nous développons une stratégie vertueuse qui répond autant à des enjeux économiques qu'environnementaux sur le long terme.

L'école est, vous le savez, au cœur de nos préoccupations. Nous avons tout mis en œuvre pour que cette rentrée, qui a concerné plus de 600 élèves de la maternelle au CM2, soit conforme aux attentes.

Nos associations ont, elles aussi, fait leur rentrée et démontré une belle vitalité lors du forum en septembre avec une participation record ! Ce dynamisme et cette richesse sont à l'image des activités, événements ou animations proposées tout au long de l'année, souvent en lien avec la Ville. Elles contribuent au bien-vivre à Chinon, une notion régulièrement exprimée par les nouveaux habitants que nous avons accueillis lors d'une cérémonie le 9 septembre dernier.

Pour conforter ce renouveau, la municipalité, avec le soutien de la communauté de communes et en partenariat avec d'autres acteurs publics, s'implique résolument en faveur d'un dossier au long cours et transverse : le programme Cœur de ville. L'objectif d'une attractivité renforcée se concrétise progressivement. Nous sommes en passe de relever le défi en valorisant des logements, des commerces et notre espace public... Nous n'en sommes qu'à mi-parcours de cette opération et vous pouvez compter sur l'engagement de l'ensemble de l'équipe municipale pour transformer l'essai au cours de trois prochaines années !

Chinon retrouve de sa superbe, de son dynamisme et le renouvellement pour 10 ans du label Ville d'art et d'histoire en est une illustration supplémentaire.

Enfin, il nous faut être plus que jamais mobilisés pour la solidarité, cette priorité qui s'appuie sur le CIAS (centre intercommunal d'action sociale), mais passe aussi par l'action municipale comme le prolongement de la cantine à un euro pour la moitié des Chinonais et un maintien du taux de taxe foncière inchangé depuis 9 ans, même si des besoins nouveaux (lutte contre les inondations et gestion des déchets) contraignent l'intercommunalité à faire progresser ses taux.

Je souhaite avoir une pensée particulière pour nos aînés qui retrouvent à présent une vie sociale et familiale complète et ont pu apprécier les animations de la « semaine bleue ».

Plus généralement, beaucoup d'autres invitations culturelles, sportives ou de loisirs... sont lancées pour les semaines à venir. La participation du plus grand nombre contribue à rendre notre ville encore plus vivante. Je vous invite à en profiter.

*Directeur de la publication : Jean-Luc Dupont - Directeur de la rédaction : Patrick Goupil*

*Rédaction et mise en page : Service communication - Impression : Numeriscann-37*

*Crédits photos : DR, ville de Chinon - Régie publicitaire : SIP 02 47 39 56 10*

*Dépôt légal : 2<sup>e</sup> trimestre 2023*

*Magazine municipal gratuit tiré à 5300 exemplaires, 4 parutions par an.*

*La ville de Chinon remercie l'ensemble des annonceurs qui permettent l'impression de ce magazine ainsi que les différents services municipaux qui ont participé à l'élaboration des articles.*

# Retour en images

**8 juin**  
Hommage aux Morts pour la France



**11 juin**  
Pas moins de 29 équipes ont participé au tournoi de basket-ball 3x3, place Jeanne d'Arc



**17 juin**  
Inauguration de l'exposition consacrée aux peintures de Richard Ballard à la galerie de l'hôtel de Ville



**18 juin**  
Cérémonie pour commémorer l'Appel du 18 juin, lancé par le général de Gaulle en 1940



**21 juin**  
La musique est en fête, notamment dans la rue Voltaire



**24 et 25 juin**  
Des dizaines de véhicules d'exception et des milliers de spectateurs ont fait le succès de Chinon Classic



**5 juillet**  
Lancement de Places en fête en musique avec des animations tout au long de l'été



**8 juillet**  
De drôles de personnages ont assuré une animation insolite lors de la nocturne artisanale

**14 juillet**

Le ciel et la forteresse se sont embrasés lors du feu d'artifice qui a attiré environ 12 000 spectateurs



**23 juillet**

Participation en hausse au tournoi de beach-volley avec 35 formations en lice

**21 août**

Le Canadien Riley Pickrell a remporté, au sprint, la 2<sup>e</sup> étape du Tour de l'Avenir



**Du 12 au 14 août**

Myriam Larnaudie-Eiffel (2<sup>e</sup> en partant de la droite), arrière-arrière-petite-fille de Gustave Eiffel, était présente avec ses proches lors de la Nuit des Lumières après avoir animé une conférence au cinéma Le Rabelais le 28 juin



**30 août**

La libération de Chinon célébrée 79 ans après



**3 septembre**

Ludique et spectaculaire, la course de caisses à savon a fait le show



**10 septembre**

L'Inventaire des créations de la Cie Bitonio, c'est l'occasion de retrouver son âme d'enfant



**15 septembre**

Affluence des grands jours pour la 19<sup>e</sup> corrida qui a réuni près de 2 500 coureurs dont 2 000 scolaires

# Ça, c'est Chinon!

On a remonté  
le temps avec vous

## Des marchés aux couleurs d'antan



Le marché médiéval est traditionnellement l'un des temps forts de l'été

Des milliers de visiteurs se sont pressés autour des stands du traditionnel marché médiéval, samedi 5 août, puis du marché à l'ancienne - de retour après 4 ans d'absence - qui s'est tenu samedi 26 août. Le succès populaire de ces deux événements portés par le mouvement associatif local, avec le soutien de la ville, confirme leur ancrage dans le calendrier des festivités chinonaises.

À travers ces deux invitations estivales qui savent se renouveler à chaque édition, le public a pu remonter le temps, de plusieurs siècles ou de quelques décennies. Entre les personnages costumés en chevaliers, princesses et troubadours ou ceux ayant revêtu leurs plus beaux atours de paysans du début du XX<sup>e</sup> siècle, le public a pu voyager dans le temps. Et les souvenirs sont revenus en mémoire des plus anciens...

Au-delà du côté festif, le point commun entre ces deux rendez-vous est de mettre en valeur la culture du Chinonais, mais aussi les produits du terroir local. Forts de cette réussite, les organisateurs planchent déjà sur l'édition 2024.

Après 4 ans d'absence, le marché à l'ancienne a fait un retour remarqué



On a vibré  
avec vous



Bernard Hinault

## Un sage parmi les « jeunots »

Le peloton du Tour de l'Avenir a fait escale à Chinon le 21 août dernier. L'étape a été remportée au sprint par le Canadien Riley Pickrell, devant un public nombreux massé près de la ligne d'arrivée, le long de la promenade des Docteurs Mattraits. Un spectateur pas comme les autres figurait parmi la foule : Bernard Hinault, légende du cyclisme français. Toujours animé par la même passion, le quintuple vainqueur du Tour de France entre 1978 et 1985 s'avoue « admiratif » devant les futures pépites du peloton et confirme son attachement à la ville de Chinon.

**Chinon Le Mag :** Que vous inspire votre retour à Chinon, vous qui avez été intronisé par la confrérie des Entonneurs rabelaisiens en 2016 ?

**Bernard Hinault :** J'en garde un très bon souvenir. Ici, on trouve des vins exceptionnels. Comme je n'ai pas l'occasion de passer tous les jours à Chinon, je vais en profiter !

**CLM :** L'étape d'aujourd'hui est-elle conforme aux prévisions, compte tenu de la configuration du parcours ?

**B. H. :** On a été un peu surpris parce que l'on ne pensait pas qu'un coureur, avec le maillot jaune en plus, attaque et se retrouve devant, mais c'est fabuleux. C'est là que l'on voit que ce sont des jeunes qui ne sont pas habitués à courir comme des professionnels. On a eu une super épreuve toute la journée, à tous les niveaux.

**CLM :** Le Tour de l'Avenir est considéré comme le « Tour de France des jeunes ». Avez-vous décelé quelques pépites ?

**B. H. :** Il va y en avoir, ça c'est sûr et certain. Aujourd'hui, on ne peut pas se faire une idée, car le Tour de l'Avenir va se jouer sur la fin avec le contre-la-montre individuel et la montagne. Sur les 150 coureurs, je pense que l'on va en retrouver au moins 30% au niveau professionnel. Il ne faut pas oublier que Tadej Pogačar s'y est illustré à 18 ans et l'année suivante, il gagnait le Tour. Egan Bernal l'a fait aussi. Le jeune coureur belge qui a gagné l'an passé a également un talent fou.

**CLM :** Vous qui êtes le dernier vainqueur français du Tour de France, voyez-vous un tricolore vous succéder dans un avenir proche ?

**B. H. :** Je pense que cela va être difficile, car on n'a pas de jeune coureur qui, aujourd'hui, joue dans la grande classe. Ceux qui étaient plus ou moins des prétendants ont maintenant 24-26 ans... Un vainqueur français, ça ne va pas arriver de sitôt. Ce n'est pas normal pour un pays de vélo comme le nôtre même si les Belges sont dans le même cas depuis 1976. Il faut tout de même avoir à l'esprit que, lorsque je courais, il n'y avait pas la concurrence des Slovènes ou des Anglais.

## Une promenade à l'ombre des géants verts

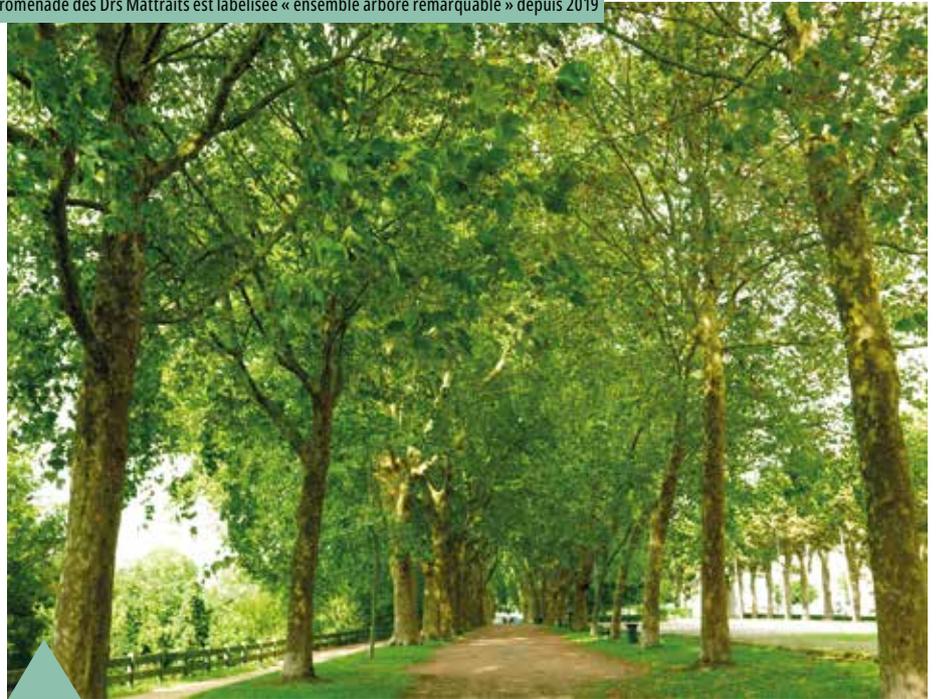
Besoin d'une pause fraîcheur ou d'une balade apaisante en bord de Vienne ? Rendez-vous sur la promenade des Docteurs Mattraits où plusieurs dizaines de platanes centenaires, atteignant des hauteurs proches de 40 m, forment une voute végétale qui offre des perspectives impressionnantes pour qui lève les yeux au ciel. Cet alignement vaut au site d'être labélisé « ensemble arboré remarquable » depuis 2019.

Cet espace doit son nom à Henri Mattraits, maire de Chinon de 1934 à 1944 puis en 1945, et fils de Benoît, également médecin et premier magistrat de la ville de 1898 à 1912. Il a connu plusieurs vocations au fil des siècles. Un jardin paysager existait à cet endroit depuis le XVIII<sup>e</sup> siècle avec jusqu'à 3 000 arbres formant des allées sinueuses. Il se situe aussi à l'emplacement de la Parerie, le port batelier le plus

important de Chinon avant d'être remblayé au début du XX<sup>e</sup> siècle, au moment où le transport fluvial a été progressivement supplanté par le fret ferroviaire.

La promenade des Docteurs Mattraits est bien plus qu'un simple poumon vert et un îlot de fraîcheur. C'est aussi un lieu de vie avec ses bancs, ses équipements ludiques pour enfants, ses terrains de pétanque très

prisés par le club local et les amateurs, ses animations régulières comme la brocante mensuelle ou le Printemps des jardins... En août dernier, elle a aussi été le théâtre des deux événements marquants : les Nuits des lumières magnifiant le pont Eiffel voisin et l'arrivée du Tour de l'Avenir, une prestigieuse course cycliste professionnelle.



16 119



C'est le nombre de voyageurs – touristes comme habitants - qui ont emprunté la navette électrique à Chinon cet été. Ce service gratuit, proposé par la communauté de communes, offre une alternative à l'utilisation de la voiture individuelle en reliant les principaux points du centre-ville. La mise en place d'une véritable boucle, et non plus un simple trajet pendulaire comme les années précédentes, a non seulement permis de desservir 3 arrêts supplémentaires (Grousins, Hucherolles et chapelle Sainte Radegonde) mais aussi d'assurer un passage toutes les 15 minutes. Un circuit supplémentaire a été lancé pour assurer la liaison entre le quartier Saint Jacques et le marché hebdomadaire chaque jeudi matin.

## On en parle

Le label **Ville et Pays d'art et d'histoire** a été renouvelé à Chinon pour les 10 prochaines années. Décerné par le ministère de la Culture, il atteste de l'engagement de la collectivité en faveur d'une politique de sensibilisation des habitants, des visiteurs et du jeune public à la qualité du patrimoine, de l'architecture et du cadre de vie. Au total, 119 communes françaises sont labélisées.

## Bon plan



Le premier dimanche de chaque mois, les musées sont gratuits ! L'entrée au Carroi (44 rue haute Saint-Maurice à Chinon) et au musée du Véron (à Savigny-en-Véron), dont la réouverture est programmée en février 2024, est libre. Profitez-en pour découvrir et vous évader, quel que soit votre âge !

+ d'infos : [museeocarroi.fr](http://museeocarroi.fr)

# Optic 2000

Une nouvelle vision de la vie

DU LUNDI AU SAMEDI

9H à 12H30 et de 14H à 19H

1, rue du Commerce - 37500 CHINON

02 47 93 98 08

optic2000.chinon@gmail.com

Vincent Biarnais, Opticien diplômé



# Alzon

Fabrication artisanale  
de menuiserie bois  
Agencement intérieur, cuisine  
Menuiserie aluminium,  
PVC, Mixte  
Volet, Portail, Porte de garage  
Escalier, Parquet

SHOW ROOM - 37500 CHINON  
02 47 98 37 71  
contact@alzonmenuiserie.fr

[www.alzon-menuiserie.com](http://www.alzon-menuiserie.com)

# SUPER U

CHINON - 11, avenue St Lazare  
02 47 93 01 98

Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 19 h 30 et le dimanche matin



VOS COURSES SUR INTERNET



Livrées à domicile avec



RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE  
*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

greta  
VAL DE LOIRE

## Des formations pour un emploi



Greta Val de Loire  
02 47 21 00 63  
22 Pl. J. d'Arc à Chinon

### Formations métiers

Prépa. métiers Travaux Publics  
Prépa. métiers tourisme et hébergement  
Prépa. métiers industrie et métaux  
Soudeurs | Tuyauteurs dans le nucléaire  
TP Assistant de vie aux familles  
TFP Agent de sûreté et de sécurité  
CAP Cuisine

### Remises à niveau

Français | Anglais | Mathématiques  
Compta | Bureautique | Internet  
Français langue étrangère

### Préparations aux concours

Administratifs | Ambulancier  
Écoles du sanitaire et social

### Certifications et autres

Examens de Cambridge | CléA | DCL  
Pix | Toeic | Tosa | Voltaire  
Bilans de compétences | VAE



[greta-vdl.fr](http://greta-vdl.fr)

## Une rentrée en toute sérénité

Plus de 600 élèves, un chiffre en légère hausse, ont repris le chemin des écoles chinonaises le 4 septembre. Travaux réalisés, en cours ou à venir, propositions d'animations, sensibilisation à la citoyenneté... : la municipalité de Chinon joue sur tous les tableaux pour accompagner la communauté éducative.



La rentrée, comme ici à l'école Jean Jaurès, des effectifs légèrement en hausse ont été comptabilisés dans les écoles primaires chinonaises

**Effectifs.** Avec quelque 600 élèves accueillis, le contingent d'élèves comptabilisé en cette rentrée est légèrement supérieur à celui de l'année 2022/2023. Il se répartit dans cinq établissements publics :

▶ Jean Jaurès : 2 maternelles et 1 mixte (grande section/CP) ; et 4 élémentaires ;

▶ Jacques Prévert : 3 maternelles et 5 élémentaires ;

▶ Claude Monet : 3 maternelles ;

▶ Mirabeau : 7 élémentaires dont 1 Unité localisée pour l'inclusion scolaire (ULIS) permettant la scolarisation d'élèves en situation de handicap.

Sur le plan des équipes pédagogiques, la stabilité est de mise avec l'arrivée de trois nouveaux enseignants. « Trente-neuf agents de la ville ou de la communauté de communes sont également mis à disposition, notamment pour l'accueil périscolaire », chiffre Christelle Lambert, adjointe au maire. Cet effectif comprend trois apprentis formés au métier d'ATSEM.

**Travaux.** Alors que l'important chantier d'étanchéité et d'isolation mené à l'école Jacques Prévert touche à sa fin, les vacances estivales ont également permis de réaliser des travaux d'entretien, notamment de peinture, d'installation de nouveaux mobiliers.

D'autres chantiers sont en réflexion comme la réhabilitation de l'école Claude Monet. Quant à l'école maternelle Jaurès, elle bénéficie de subventions pour repenser sa cour de récréation dans le cadre de l'opération « Notre école, faisons-la ensemble ». La ville s'y associe pour définir les possibilités de végétalisation.

**Citoyenneté.** À quoi sert une mairie ? Quelles sont les missions d'une communauté de communes ? Quels sont mes droits et mes devoirs ? Les écoliers chinonais recevront en novembre, pour la première fois, un livret de sensibilisation à la citoyenneté qui les éclairera sur le sujet. Par ailleurs, la participation d'élèves à des cérémonies patriotiques se poursuit. Les enfants chanteront lors des commémorations du 11 novembre (Armistice 1918) et le 27 janvier (mémoire des génocides et de la prévention des crimes contre l'Humanité).

**Animations.** La semaine du goût a fait son retour du 9 au 13 octobre. Les maternelles ont bénéficié d'ateliers encadrés par un producteur de confiture, un fromager et un boulanger. Autre événement incontournable, le carnaval se tiendra en avril. « D'autres interventions sont prévues tout au long de l'année scolaire, en lien avec les services des sports, de la culture ou du patrimoine, mais aussi avec le mouvement associatif », annonce Christelle Lambert.

## « Favoriser le bien-être de tous »

Selon Christelle Lambert, adjointe au maire notamment en charge de l'éducation et de la jeunesse, la priorité de cette rentrée s'inscrit dans la continuité des précédentes. « Nous travaillons en étroite concertation avec les équipes éducatives pour comprendre leurs attentes et essayer d'y répondre au mieux. Nous sommes en contact permanent. Avec Monique Joubert, directrice des affaires scolaires, nous assistons aux 15 conseils d'école organisés chaque année, insiste-t-elle. Cette mobilisation vise un seul but : favoriser le bien-être des écoliers comme celui des enseignants et de nos agents. »

## Une priorité pour la ville

L'éducation est une priorité pour la municipalité qui investit pour les bâtiments, les équipements et gère certains agents (périscolaire, ATSEM...). En complément, la ville alloue différents budgets en faveur des écoles :

▶ 45 € / enfant pour les fournitures scolaires ;

▶ 5 € / enfant pour les sorties pédagogiques ;

▶ 416 € / classe pour le transport en bus lors de sorties ainsi qu'une enveloppe supplémentaire pour se rendre à la bibliothèque et à la médiathèque ;

▶ 10% du budget pris en charge pour les projets pédagogiques en extérieur.

En matière de restauration scolaire, assurée par la société Restoria, la municipalité décline le dispositif national de tarification sociale. Il permet aux enfants des familles les plus modestes d'avoir accès à un repas pour 0,70 € ou 1 €. Les autres tarifs se limitent à 3,44 € pour les maternelles et 3,78 € pour les primaires.

## Le pont Eiffel en habit de lumière !



C'est beau un pont la nuit ! Surtout quand il s'illumine avec de jolis jeux de lumière comme cela a été le cas pour le pont Eiffel du 12 au 14 août. Dans le cadre des festivités célébrant le centenaire de la disparition de Gustave Eiffel, l'ouvrage d'art ferroviaire construit en 1874 a pris des couleurs inédites et poétiques pour le plus grand plaisir du public. Les Nuits des Lumières (illuminations, spectacles...) sur les promenades des Docteurs Mattrait ont attiré plus de 5 000 spectateurs.

## Pierre Huguet au-dessus de la mêlée

Formé sur les pelouses du stade Raymond Bourdon à Chinon, le 3<sup>e</sup> ligne s'est frayé un chemin jusqu'au Top 14, l'élite du rugby ! Du haut de ses 1,94 m, il sublime la ligne défensive de l'Aviron Bayonnais et découvre cette saison la Champions Cup. Cette irrésistible ascension illustre, une fois de plus, la qualité du travail de la formation chinonaise.



© IconSPORT - Le rugbyman Pierre Huguet (à gauche) formé à Chinon évolue désormais à l'Aviron Bayonnais, en Top 14

**Chinon Le Mag :** Votre parcours est un peu atypique. Comment l'expliquez-vous ?

**Pierre Huguet :** C'est vrai que j'ai explosé un peu sur le tard en jouant mon premier match de Top 14 à 27 ans. J'ai toujours dû batailler pour m'imposer, mais cela correspond bien à mes valeurs.

**CLM :** Que reprenez-vous de vos premières années à Chinon ?

**P. H. :** J'ai grandi à Chaveignes et j'ai découvert le rugby à 11 ans, à Chinon. J'y ai tout appris : les bases de ce sport, l'esprit d'équipe, l'envie de toujours donner le meilleur de soi sur le terrain...

**CLM :** Revenez-vous souvent dans la région ?

**P. H. :** Pas autant que je le voudrais, mais au moins une à deux fois par an. Je rends visite à ma famille, mais aussi à mes nombreux amis que je n'ai jamais perdus de vue, mes anciens entraîneurs ou ex-coéquipiers. Mes racines sont ici, je ne l'oublie pas.

**CLM :** Il semblerait pourtant que vous ayez perdu l'accent de la Touraine au profit de celui du Sud-Ouest...

**P. H. :** C'est vrai, il faut dire que j'y réside depuis 10 ans. J'ai vécu d'abord à Dax puis à Carcassonne et ma compagne est Dacquoise ! C'est vraiment une belle région. À Bayonne, je vis dans une ville que j'adore, qui respire le rugby et où l'ambiance au stade est phénoménale.

**CLM :** Quelles sont vos ambitions cette saison ?

**P. H. :** Nous avons terminé à la 8<sup>e</sup> place l'an passé. L'objectif est donc de poursuivre sur cette lancée et pourquoi pas faire mieux même si le championnat s'annonce particulier avec la Coupe du Monde. Sur un plan personnel, le club a pas mal recruté à mon poste. Il y va y avoir de la concurrence, mais c'est sain. Je dois donner le meilleur pour être sur le terrain et enchaîner autant de matches que la saison dernière.

**CLM :** Vous allez aussi découvrir la « grande » coupe d'Europe, comment l'appréhendez-vous ?

**P. H. :** C'est un rêve de gosse qui se concrétise ! On bascule dans le très haut niveau d'autant que nous avons hérité d'un groupe relevé avec Munster, Glasgow, Northampton et Exeter.

### Toujours plus haut

Formé au SC Chinonais, Pierre Huguet rejoint ensuite l'US Tours de 2012 à 2014 pour évoluer parmi l'élite des moins de 18 ans. En 2014, il prend la direction de Dax pour découvrir la Pro D2 avant d'être recruté en 2018 par l'US Carcassonne, qui évolue à ce même niveau. Depuis 2022, il défend les couleurs de l'Aviron Bayonnais en Top 14.

### Chinon chevillé au corps

Élu en janvier 2023 meilleur défenseur français de la phase aller par la communauté d'internautes de la Ligue nationale de rugby, Pierre Huguet a été récompensé par le prêt d'une voiture et un jeu complet d'équipements (maillots, shorts, chaussettes), à offrir au club de son choix. Ce sont les jeunes de Chinon qui en ont été les heureux destinataires. « J'ai choisi l'équipe des moins de 12 ans, celle où je jouais quand j'ai commencé, sourit-il. C'est pour moi un juste retour des choses. »

### Une pépinière de champions !

La réussite de Pierre Huguet n'est pas isolée. « Une dizaine de nos joueurs a été recrutée par des clubs de haut niveau, notamment le stade Rochelais ou Vannes », confirme Michaël Beun, le coordinateur sportif du SC Chinon. Le plus prometteur est Thomas Ployet qui vient de prolonger pour 3 ans son contrat avec La Rochelle. Le solide 2<sup>e</sup> ligne, âgé de 22 ans (2,03 m pour 110 kg), est déjà international chez les jeunes et les espoirs. Il a connu sa première titularisation en Top 14 en 2021 puis une autre en 2022.

Les féminines passées par Chinon s'illustrent aussi à l'image de Juliette Savary Duval (Rennes), déjà retenue lors de regroupement du top 100 national. Justine Perne évolue, elle, à Joué-lès-Tours après un passage par Rennes.

### Un retour en Fédéral 3 espéré

Fort de ses 400 licenciés, le club chinonais accueille les enfants dès l'âge de 3 ans et est présent dans toutes les catégories d'âge. L'équipe fanion, rétrogradée en Régionale 1 cette saison, affiche l'ambition de retrouver la Fédérale 3.

## La métamorphose du Cœur de ville

Opérationnel à Chinon depuis 2021, le plan de revitalisation Action Cœur de Ville se traduit déjà par des améliorations concrètes et une attractivité renforcée. La métamorphose va se poursuivre jusqu'en 2026 pour dynamiser la ville, ses commerces, ses logements, ses espaces publics...

« C'est impressionnant comme la ville s'est embellie en peu de temps ! » De retour à Chinon le 11 septembre dernier après quelques années d'absence, les responsables du label touristique national « Les plus beaux détours de France » n'ont pas été avares en compliments.

Ils ont déambulé dans les rues de Chinon où les premiers effets du programme Action Cœur de Ville sont bel et bien visibles. Et les actions vont se poursuivre pour réveiller « la belle endormie » grâce à ce programme national porté et personnalisé par la communauté de communes et la municipalité. De nouvelles enseignes apparaissent dans des cases commerciales à l'abandon, des façades retrouvent une nouvelle jeunesse et les échafaudages se multiplient devant d'autres en décrépitude, des places vont être réhabilitées, le cinéma va accueillir une 2<sup>e</sup> salle, l'imposant hôtel Bodard de la Jacopière est en cours de rénovation...

### « Ne pas devenir une ville-musée ! »

« Il fallait agir pour que Chinon ne devienne pas une ville-musée, certes agréable, mais sans vie, résume le maire Jean-Luc Dupont. Parmi les 234 communes françaises concernées par le programme Cœur de Ville, Chinon est la plus petite, mais certainement pas la moins ambitieuse. » La reconquête du bâti ancien permet d'augmenter l'offre de logements sans avoir recours à l'artificialisation des sols et de renforcer le cachet de la ville grâce à des rénovations extérieures comme intérieures.

Le partenariat entre la communauté de communes et la ville, avec le concours de leurs partenaires (Agence nationale de l'habitat et Action logement), donne la possibilité aux particuliers comme aux professionnels de bénéficier d'aides à la rénovation. Si cet apport est variable selon le type de travaux, il est en moyenne de l'ordre de 60%. « Sans cette intervention publique, compte tenu des investissements considérables nécessaires, bon nombre de ces projets ne pourraient aboutir », insiste le maire. En complément, un accompagnement technique est aussi apporté aux porteurs de projet.

### Les espaces publics dans le viseur

Cette dynamique a aussi l'ambition d'améliorer les espaces publics. Outre les réhabilitations prévues places Mirabeau puis Hofheim et Victoire, d'autres projets visant à améliorer le cadre de vie vont être déclinés comme accentuer en le fleurissement de la ville qui vient tout juste de décrocher sa 2<sup>e</sup> fleur.

Cœur de Ville a aussi l'ambition de contribuer à améliorer la mobilité. Une maison dédiée, centralisant différents services en lien avec les transports, va voir le jour en 2024 tout comme des lieux de stationnement et équipements pour vélos. Quant à la navette estivale électrique et gratuite, elle monte en puissance avec plus de 16 000 voyageurs transportés cet été.



La rue du Commerce connaît une embellie avec ses façades rénovées et ses boutiques retrouvées

À mi-parcours, le bilan est donc positif. « On va dans la bonne direction, grâce à l'action collective de tous les partenaires, conclut Jean-Luc Dupont. Il reste beaucoup à faire, c'est pourquoi nous abordons la 2<sup>e</sup> phase qui va s'étendre jusqu'en 2026 avec le même dynamisme. »

## Déjà plus de 4 M€ levés

Cœur de Ville a déjà initié plus de 4 M€ de travaux. Environ 90 entreprises, dont plus d'un tiers du territoire chinonais, ont bénéficié de ces chantiers.

Ces opérations concernent :

- ▶ 25 réhabilitations lourdes dont 6 achevées et 14 en projet ;
- ▶ 11 rénovations d'immeuble ;
- ▶ 86 dossiers de rénovation de façade, dont 16 terminés et 31 en cours.

D'autres chiffres sont éloquentes pour la rue du Commerce, une des artères du centre-ville qui connaît un vrai renouveau. En 2019, on y enregistrait 15% de vacances commerciales. Cette part se réduit à 9% en 2023. Sur les 17 pas-de-porte inoccupés, il n'en reste aujourd'hui plus que 9. 3 doivent trouver preneur d'ici la fin d'année et 3 autres en 2024.

# « C'est notre rôle de contribuer à la revitalisation de la ville »



« Ça demande beaucoup de temps mais le résultat vaut le coup », explique Vincent Biarnais

« Franchement, l'opération demande beaucoup d'énergie. Même si j'ai été bien encadré et conseillé pour faire face à la lourdeur des démarches, c'est chronophage. Mais cela vaut vraiment le coup ! » Vincent Biarnais, commerçant rue du Commerce depuis 13 ans, ne regrette pas d'avoir sollicité Cœur de Ville. « J'ai eu l'opportunité de racheter le pas-de-porte voisin en 2021 pour agrandir mon espace commercial de 20 m<sup>2</sup>, rappelle-t-il. Dans le même temps, l'étage et la

toiture nécessitaient d'être rénovés... » Il s'est donc rapproché du dispositif et, 2 ans plus tard, tout est bouclé. Deux appartements ont été réaménagés à l'étage. Selon la convention passée, le propriétaire a fait le choix de les louer à un tarif réglementé fixe pendant les 9 prochaines années.

L'investissement global se chiffre à 350 000 € et Vincent Biarnais a bénéficié de subventions

et s'est vu accorder des prêts à taux avantageux. « Ces aides sont appréciables mais l'objectif n'était pas de faire une opération financière, insiste-t-il. Ma démarche est, à mon niveau, de participer à l'embellissement de la ville, à créer des logements. Contribuer au développement de Chinon, c'est aussi le rôle d'un commerçant. »

## La place Mirabeau prépare sa mue



La place Mirabeau devrait être rénovée au cours du premier semestre 2024

Les grands travaux devraient être lancés en début d'année 2024 pour le réaménagement de la place Mirabeau, qui fait partie des opérations Cœur de Ville. « Les délais peuvent paraître longs, mais il y a des étapes incompressibles à respecter, des discussions à mener avec les Bâtiments de France..., rappelle Éric Maucort, premier adjoint. D'autant que les fouilles archéologiques qui ont commencé au début du mois d'octobre nous ont été exigées sur le tard... Une fois les fouilles terminées, il faut un délai de 3 mois pour obtenir le résultat

définitif et, nous l'espérons, engager les travaux de rénovation de la place. »

Le chantier en lui-même devrait débuter en février pour une durée prévisionnelle d'environ 4 mois, c'est-à-dire avant la période estivale. « Nous organiserons une nouvelle réunion d'information à l'attention des riverains », annonce l'élu. D'autres opérations similaires sont déjà planifiées. Après Mirabeau, ce sera au tour de la place Hofheim de connaître une réhabilitation puis la place Victoire par la suite.

## Informez-vous à la maison Cœur de ville

La Maison Cœur de ville, dans le centre de Chinon, est le point de rencontre incontournable de l'opération. Elle accueille ceux qui souhaitent réaliser des travaux dans un logement, à condition qu'il soit situé dans le périmètre géographique retenu.

Que vous soyez propriétaires occupants ou bailleurs, porteurs de projets souhaitant ouvrir un commerce à Chinon ou habitants, rendez-vous au 1 rue Voltaire.

Accueil sur rendez-vous au 07 57 46 90 35.





**LE CHOIX FUNERAIRE**  
Le choix de la vie

**ESPACE FUNÉRAIRE LEYLAVERGNE**  
à votre écoute 24h/24 - 7j/7j

Pompes funèbres • Salons funéraires  
Prévoyance Obsèques • Articles funéraires  
Marbrerie • Monuments • Caveaux  
Transport et pose en toutes régions

contact@pf-leylavergne.com  
Rue de l'Olive - Route de Cravant - 37500 CHINON - 02 47 93 02 93  
8, rue de Bretagne - 37140 BOURGUEIL - 02 47 58 46 37



**MENUISERIE**  
AGENCEMENTS BOIS INTERIEURS EXTERIEURS

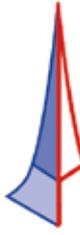
**abie**

**PORTES & FENÊTRES**

**CHINON**  
P.A. Plaine des Vaux n°2  
13, rue Pierre Latécoère

**02 47 58 09 31**

www.abie-menuiserie.fr

**ARC**  
02 47 95 95 95

SAS de 6 000€

**Couverture**  
**Zinguerie**  
**Ramonage**  
**Isolation**

**XEL ROCHER COUVERTURE**

37500 St-Germain-sur-Vienne, Chinon  
ent.sas.arc@gmail.com

**ARTISAN - MENUISERIE - ÉBÉNISTERIE**

**Gaëtan BOURNEL**

Neuf et restauration - Escaliers en tous genres

Fenêtres - Portes - Volets roulants  
Fermetures - Vitrages  
Portails - Clôtures  
Parquets  
Agencements cuisine et salle de bains  
Isolation - Cloisons sèches  
Ébénisterie

**BOIS**  
**PVC**  
**ALU**

gaetan.bournel@orange.fr  
www.menuiserie-bournel.fr  
**02 47 93 18 42**  
22, rue des Grésillons - CHINON • 99, route de Richelieu - RIVIÈRE





**COVOITURAGE**  
Vous aider au quotidien

**Conductrices, conducteurs**  
Vos trajets Rémunérés

**Passagères, passagers**  
Vos trajets à 50 centimes



Téléchargez l'application BlaBlaCar Daily



FRANCE NATION VERTÉ

La Prime Covoiturage d'une valeur de 100€ est soutenue par le Gouvernement. Pour en bénéficier, voir conditions sur blablabladedaily.com

**Covoiturez avec BlaBlaCar Daily**

**Comment bien démarrer :**

**1** Téléchargez BlaBlaCar Daily, l'appli du covoit' au quotidien.



**2** Créez votre compte et complétez votre profil

Entrez vos trajets hebdomadaires  
Modifiez-les quand vous voulez

**3** Commencez à covoiturer

**Conductrices, conducteurs**  
Soyez rémunérés pour vos covoitages

**Passagères, passagers**  
Profitez de trajets à 50 centimes quelle que soit leur distance.




Une question ?  
Écrivez à support@blablabladedaily.com  
Voir modalités sur l'application BlaBlaCar Daily.  
Ne pas jeter sur la voie publique.

La Prime Covoiturage d'une valeur de 100€ est soutenue par le Gouvernement. Pour en bénéficier, voir conditions sur blablabladedaily.com

## Faire face au **défi énergétique**

Le plan de sobriété mis en place par la municipalité dans ses équipements a déjà donné des résultats concrets. Il permet de répondre aux enjeux environnementaux tout en limitant l'impact sur les finances communales.

Ce programme est appelé à se poursuivre, à se renforcer et à se développer.



L'école Jacques Prévert a bénéficié d'importants travaux d'isolation et d'étanchéité qui s'inscrivent dans la démarche de sobriété énergétique pilotée par la ville

À la sortie du dernier hiver, la ville de Chinon a pu mesurer l'efficacité des mesures prises dans le cadre de son plan de sobriété. Bonne nouvelle, la performance est au rendez-vous : baisse de 32% pour la consommation de gaz, autant pour l'électricité et 30% pour l'éclairage public. Ces diminutions sont largement supérieures à l'objectif initial, fixé à environ 15%.

Ces efforts se traduisent par environ 110 000 € de dépenses évitées. Si la hausse est contenue, les factures augmentent tout de même en raison de l'envolée des prix de l'énergie. Malgré l'aide de l'État d'environ 20 000 € via le filet de sécurité, il reste un

peu plus de 50 000 euros de plus que les années précédentes à la charge de la ville.

### Tous concernés

« Tous les services et les agents de la ville, mais aussi les écoles, les associations et leurs adhérents ainsi que les autres utilisateurs de nos équipements ont contribué à cette modération, saluent le maire, Jean-Luc Dupont et Éric Maucort, premier adjoint. Il faut consolider ces résultats en continuant à s'engager dans cette voie au quotidien. »

Le plan de sobriété énergétique de la ville va se poursuivre en se complétant de mesures d'efficacité énergétique pour donner naissance

à un plan de maîtrise de l'énergie.

Ce plan s'articulera autour de trois points : le changement comportemental avec l'adoption d'écogestes (baisse du niveau de chauffage, chasse au gaspillage...) dans la continuité de la démarche de sobriété engagée, des investissements immédiats (luminaires à détecteur de mouvement, thermostats...) pour une démarche d'efficacité énergétique avec des effets à court terme et, enfin, des audits énergétiques sur les équipements les plus consommateurs pour envisager des investissements plus lourds et dans la durée, comme ceux qui ont déjà été réalisés à l'école Prévert.

## Un éclairage public plus performant et plus économe

Alors que la gestion de l'éclairage public va être transférée au Syndicat intercommunal d'énergie d'Indre-et-Loire (SIEIL), la ville ambitionne de rénover plus de 10% de son parc. Dans un premier temps, 215 points lumineux vont être modernisés sur les 2 100 que compte la ville. À plus long terme, près d'un millier d'équipements énergivores, fonctionnant au mercure ou au sodium, doivent être remplacés par des LED plus performantes et plus économes. Si l'investissement global s'annonce

conséquent — plus de 500 000 € pour la ville (le SIEIL en assumant la moitié) —, les économies de consommation le seront tout autant : un éclairage à LED nécessite moitié moins d'énergie. La municipalité va s'appuyer sur la Banque des Territoires qui permet de financer une partie des travaux avec les économies générées. Elle va également solliciter des crédits du Fonds vert de l'État pour la rénovation de ce parc.

## Eau : la radiorelève bientôt en service

Afin d'améliorer la qualité de service et l'entretien du réseau de distribution d'eau potable, une campagne d'installation de modules sur les compteurs d'eau des habitants de Chinon est menée depuis le 2 octobre pour une durée estimée à 6 mois. Au total, environ 1 500 équipements vont être remplacés.

Ce nouveau dispositif permet de rendre la télérelève fonctionnelle afin de facturer l'eau et l'assainissement au réel. Pris en charge par la communauté de communes Chinon Vienne et Loire, les particuliers n'auront donc rien à déboursier.

La société SBEAE est mandatée pour installer le module supplémentaire qui offre plusieurs améliorations :

- Pouvoir assurer une relève du compteur, même en l'absence de l'utilisateur, depuis l'extérieur de l'habitation et sans intervention au domicile ;
- Détecter des fuites, le blocage de compteur, la détérioration des clapets antiretour ;
- Détecter des casses, fraudes ou tentatives de détérioration des compteurs.



# Et si vous rejoigniez **la réserve communale de sécurité civile** ?



L'équipe de bénévoles peut, par exemple, être mobilisée en cas de catastrophe naturelle, comme une crue importante

En cas de catastrophe naturelle, technologique ou de crise de toute sorte, le Plan communal de sauvegarde peut être déclenché, selon le niveau de gravité. Il nécessite le concours de bonnes volontés pour assister les professionnels chargés d'intervenir. Une campagne pour mobiliser des bénévoles est lancée.

Pour faire face rapidement à une crue consécutive de la Vienne, une tempête, un important incendie, un incident technologique ou pourquoi pas une nouvelle épidémie, la mobilisation de nombreux acteurs est indispensable. Au-delà des différents services publics qui en ont la compétence comme les pompiers, les gendarmes et d'autres services de l'État, la commune doit aussi être en mesure d'organiser le soutien aux populations sinistrées et de coordonner les habitants souhaitant apporter leur aide.

Afin d'éviter d'agir dans l'urgence pour instaurer le Plan communal de sauvegarde (PCS), la ville prend les devants en créant sa réserve communale de sécurité civile. Son objectif : anticiper la mobilisation de volontaires et les former pour ainsi gérer au mieux les incidents graves.

## Qui peut être candidat ?

Tous les habitants de Chinon majeurs\*, résidant de manière permanente dans la commune, peuvent postuler. Aucune aptitude physique particulière n'est requise et toutes les compétences bienvenues. Une équipe de quelques dizaines de personnes doit être constituée pour ce réseau basé sur l'entraide et la solidarité.

« Les bénévoles bénéficieront d'une journée de formation et peuvent participer à des exercices de simulation, précise Jérôme Letellier, le responsable de la police municipale intercommunale. Ils s'engagent pour une durée d'un an, tacitement reconductible pour une période n'excédant pas cinq ans. »

## Des missions variées

Les rôles seront définis en fonction du profil de chacun et des besoins, en tenant compte des vœux exprimés à l'occasion des candidatures. Des missions variées sont à remplir : aide à l'évacuation, soutien des agents communaux pour l'accueil physique et téléphonique, ravitaillement en eau...

*Bulletin d'inscription sur [ville-chinon.com](http://ville-chinon.com) ou à retirer en mairie, auprès de la police municipale.*

*\*Sauf les élus municipaux ou les agents de la ville qui sont automatiquement mobilisables de par leur fonction.*

## Logement : **L'ADIL à votre écoute**

Vous avez un projet de rénovation de logement ? Avant de vous lancer, n'hésitez pas à consulter l'ADIL France Rénov' Touraine. Ce service gratuit, neutre et indépendant apporte des conseils aux particuliers, propriétaires occupants ou locataires.

Si la plateforme en ligne est le point d'entrée pour tous les parcours de travaux, de la phase de réflexion à la réalisation du projet, l'organisme reçoit aussi sur rendez-vous lors de permanences au service urbanisme (46 rue Gustave Eiffel). Après 2 sessions le 22 août et le 19 septembre, les 3 prochaines sont fixées :

- Mardi 17 octobre
- Mardi 21 novembre
- Mardi 19 décembre

Isolation, changement de mode de chauffage, écogestes, énergies renouvelables,

aides financières, tous les thèmes peuvent être abordés. L'association a aussi pour mission d'informer le public sur les questions juridiques, financières, fiscales et techniques liées à l'habitat. Elle sensibilise et aide également au développement des projets d'énergies renouvelables.

**Rendez-vous au 02 47 60 90 70.**

Plus d'infos : [adil37.fr](http://adil37.fr)

## « Vivre à Chinon ? Un vrai choix ! »

Plus de 400 personnes se sont installées à Chinon au cours de l'année écoulée. Plusieurs dizaines d'entre eux étaient présentes en mairie, samedi 9 septembre, pour la cérémonie d'accueil des nouveaux arrivants.

« Nous avons vécu quelque temps à Ligueil, mais nous sommes originaires du nord de la France, témoignent Nelly et Bernard Loridan qui ont emménagé à Chinon le 15 juin. Cela a été un vrai choix. La ville est très sympa, pas trop grande comme nous le souhaitions et idéalement située pour rester proches de nos enfants. Depuis notre installation, nous avons l'impression d'être en vacances avec les nombreuses animations en ville, les étrangers que l'on croise et les terrasses pleines ! »



Ils ont été accueillis par Jean-Luc Dupont, le maire, qui a présenté la ville sous toutes ses facettes, Sophie Lagrée, adjointe au maire, qui a fait un tour d'horizon de différents services assurés par la communauté de communes ainsi que toute l'équipe municipale. La confrérie de la Fouace rabelaisienne assistait également à ce temps fort, histoire de rappeler qu'à Chinon, le bien-vivre et les traditions culturelles et folkloriques font partie intégrante de la vie locale.

## Le passage des Arts retrouve son lustre

« Quand je compare des photos avant et après les travaux, c'est le jour et la nuit. Le résultat est très réussi ! » Daniel Patte, un riverain du passage des Arts, a salué le travail mené par la municipalité lors de l'inauguration du passage des Arts et son pavage refait à neuf au printemps dernier. La petite voie dallée débouchant sur le haut de la place du Général de Gaulle a retrouvé son lustre d'antan.

« Il y a un double motif de satisfaction, explique de son côté Éric Maucort, premier adjoint. En premier lieu, ce passage a retrouvé un aspect digne de son nom et de son emplacement, au cœur d'un secteur sauvegardé. C'est aussi un chantier entièrement réalisé en régie par les agents de la ville qui démontrent, une fois de plus, leur savoir-faire. Cela a été le cas pour les travaux de voirie menés aux abords du cinéma. C'est une belle réussite dans la logique de redynamisation de notre centre-ville. »



La petite voie pavée a été rénovée par les agents du centre technique

## Une nouvelle rue Michel Moron



Imprimeur et collectionneur, Michel Moron avait fait don d'un important fonds documentaire à la ville

Dans le cadre de l'aménagement du pôle de services publics de la rue Paul Huet (bibliothèque, CIAS, archives municipales...), une nouvelle voie menant au parking situé à l'arrière des bâtiments a été réalisée. Elle porte le nom de Michel Moron, disparu en 2022, et a été inaugurée le 10 juin dernier en présence de Véronique et Stéphane, ses enfants.

Un choix évident pour le maire, Jean-Luc Dupont, qui a rendu un hommage appuyé au Chinonais. « Il était à la fois imprimeur, collectionneur et chineur et a fait don d'un important fonds documentaire à la ville. Michel était aussi sportif qui s'est investi en faveur du club de football, de volley ou du tennis, mais aussi un défenseur du patrimoine et une véritable mémoire locale notamment militaire », énumère-t-il.

« Ce Chinonais pur souche était aussi un bon vivant, un homme authentique et parfois tempétueux qui avait toujours la volonté de faire avancer les choses, poursuit le maire. Il a vécu plusieurs vies en une. »

Les organisateurs ont revu à la hausse la jauge de participation et attendent 2 500 coureurs en avril prochain



## Le 2<sup>e</sup> marathon déjà dans les starting-blocks

Après une première réussie, les amateurs de course pédestre peuvent d'ores et déjà commencer à se préparer. La 2<sup>e</sup> édition du marathon de Chinon se tiendra le 7 avril et les inscriptions sont ouvertes depuis le 1<sup>er</sup> octobre.

À environ 6 mois du nouveau grand rendez-vous sportif chinonais, la course est déjà lancée en coulisse. « *Nous sommes déjà en plein préparatif*, précise d'emblée Pascal Guertin, le président. *Nous avons d'abord fait un travail de structuration de l'équipe d'organisation qui compte 18 personnes. L'an dernier, nous avons été surpris par l'engouement, agréablement d'ailleurs. Cette année nous avons souhaité anticiper pour ne pas être débordés au dernier moment.* »

Pour le reste, peu de changement. Le parcours devrait sensiblement être le même mis à part la suppression du passage vers

l'hôtel des impôts au profit d'un tracé sur la promenade de Docteurs Mattraits. Quant à la date retenue, elle a été choisie en fonction du calendrier départemental des courses sur route et en concertation avec la ville et la communauté de communes.

### 2 500 coureurs attendus

Autre nouveauté, les organisateurs ont porté à 2 500 la jauge maximale, soit 500 de plus qu'en 2023. Par ailleurs, 3 distances restent au programme : 10 km, 20 km et 42,1 km.

Le semi-marathon, qui sera labélisé et qui comptera donc pour les qualificatifs pour le Championnat de France, devrait attirer un plateau relevé.

Il va y avoir encore du spectacle et de l'animation à Chinon le 7 avril pour cette épreuve qui attire un environ 50% de participants d'Indre-et-Loire, mais aussi des coureurs de toute la France.

*Infos et inscriptions : [marathondechinon.fr](http://marathondechinon.fr)*

## Record battu au forum des associations



S'il fallait encore une preuve du dynamisme associatif chinonais, le forum qui s'est tenu le 2 septembre l'illustre une nouvelle fois, en attirant 105 structures sur les 200 que compte la ville. Un record de participation ! Ce rendez-vous a permis aux habitants de s'informer, échanger et faire un choix d'activité pour l'année à venir en matière de culture, de sport, de loisirs...

Au rayon des nouveautés, les Échopes – à traduire par Emplettes collectives des Hucherolles orientées vers un partenariat avec les producteurs, l'écologie et la solida-

rité – a déjà réussi à se faire un nom. Cette initiative citoyenne lancée par les Jardiniers des Hucherolles propose depuis mars 2023 un marché solidaire chaque samedi matin, place Mendès-France. Les CepPages, qui organisent des événements autour des métiers du livre et du vin, débute aussi leurs activités... Pour le reste, un large éventail de choix est proposé pour tous les goûts et tous les âges.

*Retrouvez le guide des associations 2023/2024 sur [ville-chinon.com](http://ville-chinon.com)*

# La maison de quartier **St Louans baptisée**

Conseiller municipal durant 19 années, de 1989 à 2008 puis de 2013 à 2014, Jean-Claude Beauvilain était une figure de la commune et plus particulièrement du quartier de Saint Louans. Disparu en 2022 à l'âge de 85 ans, son nom restera étroitement lié à la ville puisque la maison de quartier qu'il a longtemps animée porte désormais son nom.

Un hommage appuyé a été rendu à Jean-Claude Beauvilain le 3 juin dernier par les élus chinonais et les habitants, en présence de sa famille, à l'occasion du baptême officiel de la maison de quartier Saint-Louans. Cet équipement porte désormais le nom de celui qui a été à l'origine de sa réhabilitation et en a surtout été un animateur très investi. Il a en effet présidé durant de nombreuses années l'association Saint Louans-Village.

Avec son équipe, on lui doit l'organisation de l'incontournable vide-grenier, mais aussi l'invention, bien avant les cryptomonnaies,



La plaque saluant la mémoire de Jean-Claude Beauvilain a été dévoilée par sa famille et les élus

du « Louans ». Ce mode de paiement virtuel local était utilisé lors des manifestations associatives ! Avec humour, il s'était d'ailleurs autoproclamé « maire de Saint Louans » alors que Pierre Beauvilain, son père, avait lui réellement occupé cette fonction de 1965 à 1971.

## « Des valeurs rabelaisiennes »

Personnage affable dont chacun reconnaît les qualités humaines, Jean-Claude Beauvilain était une figure de la vie locale. L'ancien conseiller municipal était très impliqué au

sein de la section locale de l'Union nationale des anciens combattants, mais aussi membre de la confrérie des Entonneurs rabelaisiens et parmi les fondateurs de la cave Monplaisir.

*« Notre belle cité, il l'avait chevillée au corps, fier et riche de ses valeurs rabelaisiennes, a salué Sophie Lagrée, adjointe au maire lors de la cérémonie. Il s'amusait d'ailleurs à rappeler qu'il était né la même année que l'appellation Chinon, en 1937... Souvent qualifié de boute-en-train, de vrai épicurien, certains l'appelaient même le « vinothérapeute » ! »*

# ChiMoMu dévoile ses motos de légende

Nicolas Sarkadi présente 60 modèles



Quel est le point commun entre Brigitte Bardot, Coluche et Denis Hopper ? Tous figurent dans le parcours découverte de ChiMoMu, le nouveau musée dédié à la moto qui a ouvert ses portes le 10 juillet à Chinon.

Parmi les 60 modèles exposés, vous pourrez admirer une réplique de la Yamaha rendue célèbre par « BB » en 1971, un chopper Harley-Davidson identique à celui qui crève

l'écran dans le film Easy Rider et même une moto ayant appartenu à Coluche, certificat de vente à l'appui !

Chinonais depuis 1 an, Nicolas Sarkadi présente au public sa collection sans chichis et avec humour. « Ici, vous ne verrez que des motos en l'état qui datent des années 60 jusqu'au milieu des années 2000, prévient le Normand d'origine. Tous les styles y ont leur place : routières, enduros, trial, off-road... »

Le musée s'adresse aussi bien aux connaisseurs qu'aux simples curieux. En un peu plus de 3 mois, il a déjà accueilli près de 1 500 visiteurs. Son fondateur, un passionné, a de nombreuses anecdotes sur chacun de ses modèles, avec un clin d'œil appuyé à Gustave Trouvé. Cet ingénieur originaire d'Indre-et-Loire, qui a fait une partie de sa scolarité à Chinon, avait présenté la toute première moto électrique en... 1881.

10 rue du Marais, Infos au 06 32 63 62 11.

## Cancer : priorité au dépistage

Alors qu'Octobre rose – la campagne de sensibilisation au dépistage du cancer du sein – touche à sa fin, le centre de coordination Centre-Val de Loire rappelle l'importance de la prévention. « Le dépistage, c'est le meilleur moyen de détecter un cancer précoce ou de s'assurer qu'il n'y a rien. N'attendez pas pour prendre un rendez-vous. Vous vous en remercieriez, insistent les professionnels. Un dépistage organisé est proposé tous les 2 ans à partir de 50 ans. Parlez-en à votre médecin, gynécologue ou sage-femme. »

Ce message s'applique aussi au dépistage du cancer colorectal (hommes et femmes de 50-74 ans) et à celui du col de l'utérus (femmes de 25-65 ans).

Plus d'infos : 02 47 47 98 91  
contact.37@depistage-cancer.fr  
depistage-cancer.fr

## Roulez utilitaire avec **Chinon location**



Sylvie Beaufils et Jean-Claude Chatillon

C'est un nouveau service qu'ont lancé Sylvie Beaufils et son compagnon Jean-Claude Chatillon. Ils proposent à la location deux véhicules utilitaires : un camion frigorifique de 9m<sup>3</sup> et un minibus de 9 places.

« *Nous nous adressons aussi bien aux particuliers, qu'aux professionnels ou aux associations, expliquent les deux Chinois qui vivent dans le quartier de Saint Louans. Il y a une vraie demande et notre clientèle dépasse largement le bassin local.* » Le couple s'est lancé dans cette activité quand Sylvie a perdu son emploi dans le secteur du bâtiment. Jean-Claude, retraité après une longue carrière dans les travaux publics, s'est lui aussi investi dans cette nouvelle activité.

Tous deux sont des figures de la vie sportive locale. Ancien footballeur et entraîneur de l'équipe féminine de Beaumont-en-Véron, « JCC » a délaissé le ballon rond pour le ballon ovale. Il est aujourd'hui entraîneur et dirigeant au sein du Sporting Club Chinon et trouve aussi le temps de se mobiliser pour l'organisation annuelle du marché médiéval de la ville. Inséparables à la ville comme à la scène, Sylvie est responsable de l'école de rugby et trésorière du club !

Infos au 06 82 27 58 24  
ou au 06 71 16 43 75  
[chinonlocation.com](http://chinonlocation.com)

## Les bons petits plats d'**Emma**



Emma Archard

« *Je ne suis pas du tout fan de la cuisine anglaise !* » C'est pourtant avec un accent britannique très prononcé qu'Emma Archard avoue sa préférence pour la gastronomie française !

Installée à Chinon depuis 2011 – « *une très jolie ville pleine de gens sympas* » –, elle a exercé durant 5 années en tant que traiteur à domicile avant d'ouvrir une boutique, fin mai 2023, dans le centre-ville. On y trouve des quiches, des salades façon bowl, des lasagnes, des tomates farcies... Une sorte de jardin à l'anglaise version culinaire ! « *Mes plats varient en fonction des produits de saison, de*

*mon inspiration du moment*, sourit-elle.

Si elle propose une cuisine à emporter, Emma prépare toujours des cocktails, des repas complets, des déjeuners d'entreprise... « *Il n'y a pas de menu type, tout est à composer en fonction des envies des clients*, explique Emma. *La seule condition est de venir récupérer les commandes dans ma boutique.* »

**La cuisine d'Emma : 9 rue Rabelais. Infos au 07 88 43 09 71. Ouverture du mercredi au dimanche de 10h à 14h et de 17h à 19h (horaires flexibles) ou sur rendez-vous.**

## Custom barber : une fine lame au masculin !

Originaire de Romorantin en Sologne, installé à Saché depuis 3 ans, Philippe Vidal a ouvert son salon de coiffure/barbier 100% masculin dans le centre de Chinon le 7 juillet dernier. « *J'ai une expérience de 17 ans en coiffure et de 4 ans en tant que barbier*, explique-t-il. *J'ai été responsable d'un salon pendant plusieurs années, mais c'est la première fois que je me lance en tant qu'entrepreneur. C'est une aventure très motivante !* »

Un soin particulier a été porté à la décoration très vintage du lieu. « *J'ai même un siège de coiffeur datant de 1954 entièrement d'origine, y compris la peinture* », sourit le professionnel de 34 ans qui a

égayé les lieux avec différents objets en lien avec l'univers de la moto et de l'automobile.

Il s'est parfaitement adapté à sa nouvelle vie chinoise. « *J'ai découvert le secteur par amour, pour rejoindre ma compagne*, explique Philippe Vidal. *Je suis tombé immédiatement sous le charme des vieilles pierres, des rues piétonnes. J'ai également reçu un très bon accueil de la part des autres commerçants.* »

**Custom Barber : 19 rue Rabelais. Infos au 02 47 97 44 75. Ouverture du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h à 17h.**



Philippe Vidal

## EXPOSITIONS

### ► Les plaisirs royaux en Touraine au XV<sup>e</sup> siècle

Par le pôle musées Chinon Vienne et Loire.

Cette exposition s'inscrit dans un cycle de manifestations nationales célébrant les 600 ans de la naissance de Louis XI.

La thématique des séjours royaux et de la vie de la Cour au XV<sup>e</sup> siècle est au cœur de l'exposition présentée au Carroi, musée d'arts et d'histoire de Chinon.

Musée Le Carroi. Jusqu'au 22 décembre, tous les jours sauf le mardi, de 14h à 18h.

Tarif : 4€ / 2,50€ et gratuit pour les moins de 6 ans.

Renseignements : 02 47 58 09 05 - [musees@cc-cvl.fr](mailto:musees@cc-cvl.fr)

### ► Fer & refaire

Par la ville de Chinon.

Artiste natif de Chinon, architecte spontané et créateur d'environnements visionnaires, François Alix vous invite à découvrir son univers et ses sculptures métalliques. Son exposition est à l'image du jardin imaginaire qu'il « cultive » dans le Loudunais où la ferraille se transforme en œuvres d'art.

Galerie 24, place du Général de Gaulle.

Jusqu'au 31 octobre.

Du jeudi au dimanche de 15h à 19h.

Entrée libre.

Renseignements : 02 47 93 02 92,

[ville-chinon.com](http://ville-chinon.com)



### ► Voyage textile

Par l'association Voyages Textiles.

Expositions/ventes, ateliers, conférences, animations avec les créateurs et producteurs textiles « De la fibre au vêtement ». Le Pérou sera cette année le pays à l'honneur, en lien avec les projets solidaires de l'association nationale « La Fibre Textile ».

Vendredi 17 novembre de 14h à 18h, samedi 18 et dimanche 19 novembre de 10h à 18h

Espace Rabelais

Renseignements : [www.voyages-textiles.org](http://www.voyages-textiles.org)

## FESTIVALS

### ► Confluences (jeune public)

Par la compagnie La Générale des Mômes.

Des compagnies régionales et nationales vous emmènent dans l'univers du théâtre, de la marionnette, de la jonglerie, de la musique, du conte, de la magie et de la danse !

Du 24 au 29 octobre.

À Avoine, Chinon, Seuilly, St-Germain-sur-Vienne.

Renseignements : [lageneraledesmomes.fr](http://lageneraledesmomes.fr)

### ► Les nourritures élémentaires

Par l'association Chinons, la ville de Chinon et le Syndicat des vins de Chinon.

Le festival autour de François Rabelais a, pour sa 8<sup>e</sup> édition, retenu le thème de « L'obscène ». Il sera illustré par des conférences, rencontres, dégustations, spectacles, concert, projection, exposition, atelier d'écriture, soirée banquet du 31 octobre au 5 novembre à Chinon, Seuilly, Savigny-en-Véron et Huismes.

Deux rendez-vous sont d'ores et déjà programmés à Chinon :

« François Rabelais, portrait d'un homme qui n'a pas souvent dormi tranquille » à l'espace Rabelais. Vendredi 3 novembre, à 21h.

Tarif : 6€ / gratuit moins de 16 ans - Billetterie : [chinon.festik.net](http://chinon.festik.net), office de tourisme de Chinon, service culturel Espace Rabelais 02 47 39 04 92.

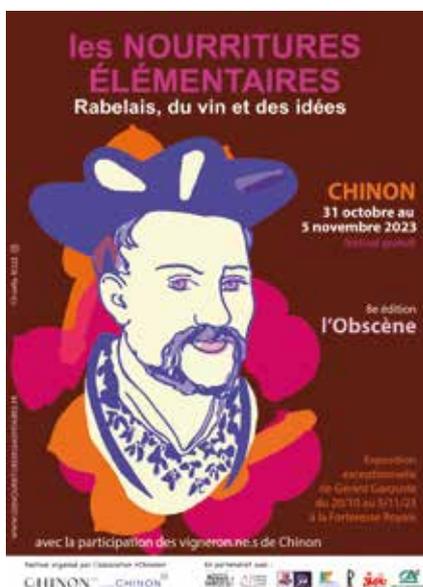
Soirée banquet aux caves Paintces.

Samedi 4 novembre, à 20h30.

Tarif : 65€ - Réservation au 02 47 93 30 44

ou [contact@chinon.com](mailto:contact@chinon.com)

Programme complet sur [ville-chinon.com](http://ville-chinon.com) et [lesnourritureselementaires.fr](http://lesnourritureselementaires.fr)



### ► Orchestr'Émoi

Par le Conservatoire musique et danse Chinon Vienne et Loire, l'association Musiques et patrimoine et l'association Orchestre de la vallée de Chinon.

Deux soirées ; deux orchestres :

>> Battle orchestra

Samedi 9 décembre 20h30

>> Dessine-moi un orchestre

Dimanche 10 décembre 16h

Samedi 9 et dimanche 10 décembre.

Espace Rabelais.

Tarif unique 10€, gratuit jusqu'à 12 ans

Renseignements & billetterie :

[orchestr-emoi.fr](http://orchestr-emoi.fr) - [festival@orchestr-emoi.fr](mailto:festival@orchestr-emoi.fr)

## CONCERTS

### ► Récital d'orgue

Par l'association Les Amis des Orgues.

Concert d'Olivier Salandini, organiste cotitulaire de la cathédrale d'Orléans et ancien titulaire de Bourges.

Dimanche 29 octobre, à 16h30.

Église Saint Maurice.

Entrée libre.

Renseignements :

[fanch037@gmail.com](mailto:fanch037@gmail.com)

### ► Audition de Noël des élèves du conservatoire

Par le Conservatoire musique et danse Chinon Vienne et Loire

Mercredi 13 décembre, à 18h.

Espace Rabelais. Gratuit.

Renseignements : [chinon-vienne-loire.fr](http://chinon-vienne-loire.fr)

Suite à l'expression libre du groupe majoritaire « L'Union pour Chinon » dans le dernier bulletin municipal, l'ex-président de l'ex-association de commerçants a souhaité disposer d'un droit de réponse. Pour éviter toute polémique supplémentaire inutile et fermer cette page, nous avons décidé de laisser notre place dans la tribune à ce texte. Pour autant, le groupe « L'Union pour Chinon » maintient ses déclarations.

## DROIT DE RÉPONSE DES ANCIENS DIRIGEANTS DE L'AVEC

Dans son expression libre de juin, la majorité municipale a porté une accusation grave contre les commerçants du centre-ville : ils auraient élu et reconduit à la tête de leur association des dirigeants qui exerçaient leurs mandats en défense « de leurs d'intérêts particuliers ».

Cette formulation malveillante, diffusée par voie de presse, appelle un droit de réponse de la part de ceux qui ont exercé des responsabilités au sein de l'AVEC. Elle insinue qu'ils ont utilisé les moyens de l'association à des fins personnelles : les dirigeants de l'AVEC n'ont tiré aucun avantage de leur mandat et les comptes présentés en AG sont là pour prouver qu'ils n'ont pas reçu 1 euro de compensation pour leurs déplacements, leurs frais et les centaines d'heures passées dans les innombrables réunions organisées par les collectivités.

Concernant l'attitude prétendument « vide de propositions, attentiste, destructrice » de l'AVEC, la Mairie sait parfaitement que les commerçants ont contribué abondamment (sans être entendus) à la démarche Cœur de Ville, qu'ils ont créé le site destinationchinon.com ; édité un guide des commerces diffusé à 3x30.000 exemplaires ; collecté, pendant le Covid, 4.000 € pour les soignants ; obtenu 2 h de stationnement gratuit le vendredi et le samedi ; créé l'opération Nettoyage de Printemps, etc.

Il est vrai que les commerçants, faute d'être écoutés, ont souvent été critiques vis-à-vis des Collectivités, pour les volets commerce et tourisme de Cœur de Ville. Mais, face aux bilans enjolivés proposés par la Mairie, ils ont toujours étayé leurs critiques de contre-propositions et d'éléments chiffrés indiscutables.

Quant au procès en déshérence et illégitimité, 33 commerces adhéraient à l'AVEC au moment de sa dissolution, après 2 années de COVID et de nombreuses fermetures. Le Bureau AVEC a toujours été reconduit et ses décisions validées à l'unanimité lors des assemblées générales. Il n'appartient pas aux élus de juger de la légitimité des associations, de supputer le nombre de leurs adhérents, de leur attribuer des notes ou de les boycotter en fonction d'interprétations politiques.

La Mairie appelle maintenant de ses vœux la création d'une nouvelle association. Mais qui (à moins qu'il ne s'agisse de distribuer des roses lors de la fête des mères et d'acquiescer à la propagande municipale) acceptera la tâche ingrate de défendre les intérêts du commerce de proximité, face à des interlocuteurs qui, tout en encourageant le développement des grandes surfaces, ont ignoré pendant 9 ans les besoins exprimés par les commerçants de proximité concernant l'urbanisme, la zone bleue, le cyclotourisme, la signalétique, l'éclairage, la propreté ...

### Les anciens dirigeants de l'AVEC

## GROUPE D'OPPOSITION MUNICIPALE « CHINON C'EST VOUS »

### Mobilisons-nous !

Nous venons de vivre plusieurs périodes de canicules au cours de l'été et, de manière inédite, à la rentrée de septembre. Des orages violents, des températures anormales et pénibles, nous savons désormais ce qui nous attend dans les prochaines années. C'est la réalité du dérèglement climatique.

Les risques de tous ordres - psychosociaux, sanitaires et géologiques - augmentent pour chacune et chacun (fatigue chronique, risques liés au développement des cyanobactéries, odeurs putrides aux abords de la Vienne au cours des soirées les plus chaudes, gonflement/rétractation des sols argileux portant atteinte au bâti, ...).

Les conséquences sur notre économie locale sont réelles. Les acteurs des mondes agricole, artisanal et industriel se voient engagés à anticiper l'évolution de leurs pratiques afin de se protéger des conséquences de ces changements et envisager les surcoûts qui y sont associés.

La responsabilité des élus se fait d'autant plus grande et se doit d'être en soutien à la population, à la mesure des événements autant à court qu'à long termes.

Que dire de l'absence de tout message de prévention, tant aux niveaux municipal que communautaire par temps de canicule ?

Que dire de la piscine de Chinon qui n'a été ouverte que 2h45 par jour le week-end du 8 septembre par 36° à l'ombre ! On aurait pu imaginer, pendant ces jours pénibles, l'ouvrir plus largement en termes d'horaires et offrir la gratuité exceptionnelle, pour permettre à celles et ceux qui souffrent de la chaleur de se rafraîchir.

Que dire d'une politique d'aménagement qui continue à se focaliser sur l'aménagement de telle place ou telle rue, alors qu'il nous faut transformer la ville pour la maintenir vivable ? Ainsi la « passer au peigne fin » pour en évaluer toutes les zones où l'on peut enlever le bitume afin de désimperméabiliser les sols, récupérer l'eau, planter des arbres, prévoir d'installer des espaces provisoires de fraîcheur (brumisateurs, jeux d'eau en circuit fermé) aux Courances, aux Hucherolles, sur les promenades des Docteurs-Matras, dans les quartiers de lotissements...

A quand un plan d'ensemble qui associerait urbanisme et protection des populations ?

La vie chinonaise estivale se ferait alors des plus agréable autant pour les Chinonais que les touristes.

**Laurent BAUMEL, Lucile VUILLERMOZ, Jean-Jacques LAPORTE, Françoise BAUDIN, Frédéric DAVIET, Corinne RUFET**



# ENVERGURE

## AVOCATS

BAYLAC-OTTAVY-GEORGET-DESHOULIÈRES

### Pôle particulier & patrimonial

- Droit de la famille
- Succession
- Liquidation de régimes matrimoniaux
- Droit immobilier
- Droit de la construction
- Droit pénal (particuliers, délits de chasse et délits routiers)
- Défense des victimes

### Pôle entreprise

- Droit commercial
- Droit social
- Conseils et contentieux
- Audit et formation en entreprise
- Droit pénal des affaires

Site de Tours  
10, rue Alexander Fleming  
02 47 20 41 12

Site de Chinon  
7, rue de La Poterne  
02 47 98 01 62

[www.envergure-avocats.fr](http://www.envergure-avocats.fr)

[www.cliniquejeannedarc37.fr](http://www.cliniquejeannedarc37.fr)

# 02 47 93 70 00

La clinique Jeanne d'Arc, établissement de proximité, propose une OFFRE DE SOINS DIVERSIFIÉE en hospitalisation complète et en hospitalisation de jour

Les spécialités proposées sont :

- l'anesthésie
- l'angiologie
- la cancérologie
- la chirurgie buccale
- la chirurgie plastique et esthétique
- la chirurgie ORL
- le digestif et viscéral
- la gastro-entérologie
- la gynécologie
- l'ophtalmologie
- l'orthopédie
- la rhumatologie
- l'urologie
- l'imagerie médicale

Le Bois de Gâtine - Route de Tours  
37500 ST-BENOIT-LA-FORÊT **CHINON**

## FRUITS FRAIS & LÉGUMES

## VIANDES

BOEUF  
VOLAILLE  
PORC  
AGNEAU

## POISSONS

## CHARCUTERIE RÉGIONALE

## FROMAGE ET CRÈMERIE

DIRECT PRODUCTEUR

## ÉPICERIE RÉGIONALE

# CHINON

23, rue René Cassin  
02 47 37 47 76

**Lundi**  
10h-12h30 - 15h-19h

**Mardi au vendredi**  
9h-12h30 • 14h30-19h

**Samedi**  
9h-19h

Suivez-nous sur Terre y fruits Chinon

CHINON  
La Vienne  
Saint-Lazare  
< vers Saumur >  
> vers Richelieu <  
RUE RENÉ CASSIN  
ICI

# HORY-CHAUVELIN



**MAÇONNERIE**  
**PIERRE DE TAILLE**  
**GROS ŒUVRE**  
**RESTAURATION**  
**DU PATRIMOINE**  
**ET**  
**MONUMENTS**  
**HISTORIQUES**

48, rue Marcel Vignaud  
**37240 AVOINE**

Tél. : **02 47 58 97 97**

e-mail : [agence@hory-chauvelin.com](mailto:agence@hory-chauvelin.com)

**CITYA  
PLANCHON  
IMMOBILIER**  
www.citya.com

20 quai Jeanne d'Arc, 37500 Chinon - aplanchon@citya.com  
02 47 93 23 00

■ Location ■ Gestion ■ Vente ■ Syndic | citya.com | f | t | i | in |

# Veneta Cuisine

Projets de Vie

Cuisines Dressing Living

Rencontrer Écouter Créer

Réaliser

## Le Design Italien à Chinon

www.venetacucine.fr ZAC du Blanc Carroi 37-500 Chinon 02 47 58 97 16

**UN  
ACCOMPAGNEMENT  
AU QUOTIDIEN**

# CIAS

Centre Intercommunal d'Action Sociale

**Contact**

14 rue Paul Huet 37500 Chinon - 02 47 93 92 86  
accueil-cias@cc-cvl.fr - chinon-vienne-loire.fr

Horaires :  
lundi, mardi, jeudi : 9h>12h30 - 13h30>17h  
mercredi, vendredi : 9h>12h30 - 13h30>16h30

**INSCRIPTION ENCORE POSSIBLE,  
VENEZ NOUS RENCONTRER !**

## TITRE PRO. CONSEILLER.E DE VENTE en alternance

*Objectif professionnel : acquérir les compétences nécessaires à la vente de produits et de services associés.  
Durée : 1 an - formation rémunérée (alternance)*

2 rue Bernard Palissy - CHINON  
☎ 02 47 93 43 00  
[www.formation-aftec.com](http://www.formation-aftec.com)

**aftec**  
Alternance Post-Bac  
& Formation Professionnelle

La certification qualité a été délivrée au titre des catégories d'actions suivantes :  
ACTIONS DE FORMATION - ACTIONS DE FORMATION PAR APPRENTISSAGE